

Päivi Koivupalo

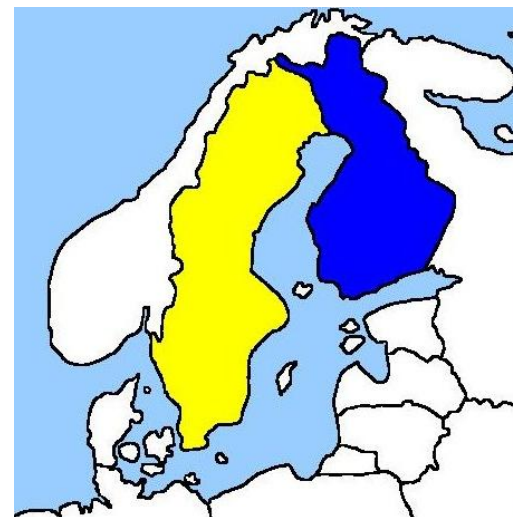
puh/mobil: +358 (0)40 126 7888

sposti/epost: paivi.koivupalo@tornio.fi

käyntiosoite: Tornion Kaupungintalo 2 krs.

besöksadress: Torneå Stadshus 2:a

Suensaarenkatu 4, Tornio



Pohjoiskalotin Rajaneuvonta

Nordkalottens Gränstjänst



Pohjoiskalotin Rajaneuvonta

- * rahoittaja Pohjoismaiden ministerineuvosto
- * perustaja Pohjoiskalotin neuvosto
- * tekninen työnantaja Tornion kaupunki

Nordkalottens Gränstjänst

- * finansieras av Nordiska Ministerrådet
- * grundare Nordkalotrådet
- * administrativ arbetsgivare Torneå Stad





Pohjoiskalotin Rajaneuvonta – Rajat ylittävä ja viranomaisten välinen yhteistyö Suomen ja Ruotsin välillä.

TIEDOTTAMINEN

Tärkeintä henkilöille ja yrityksille, joilla on rajat ylittävää toimintaa on oikean tiedon saaminen. Pohjoiskalotin Rajaneuvonta neuvoo ja opastaa asiakkaita ammattitaidolla ja hyvän viranomaisverkoston avulla.

RAJAESTE

Pohjoiskalotin Rajaneuvonta työskentelee Suomen ja Ruotsin välillä havaittujen rajaesteiden parissa. Rajaesteen ratkaisemisen avuksi on Pohjoiskalotin Rajaneuvonta kutsunut molempien maiden viranomaiset Rajaneuvostoon. Neuvosto kokoontuu kaksi kertaa vuodessa, tapaamisissa keskustellaan esteistä, jotka Pohjoiskalotin Rajaneuvonta on havainnut päivittäisessä työssään. Rajaneuvoston viranomaisista kootaan työryhmiä, joiden tehtävänä on selvittää rajaongelmia ja esittää konkreettisia ehdotuksia rajaesteiden poistamiseksi.

YHTEISTYÖ

Pohjoiskalotin Rajaneuvonta työskentelee tiiviissä yhteistyössä molempien maiden viranomaisten kanssa. Järjestämme koulutus-ym. tilaisuuksia viranomaisille.



Nordkalottens Gränstjänst – Ett gräns- och myndighetsöverskridande Samarbete mellan Finland och Sverige.

INFORMATION

Det viktigaste för enskilda och företag som ska ha någon form av gränsöverskridande verksamhet, är att få rätt och saklig information. Nordkalottens Gränstjänst ger kunderna kompetent information, rådgivning och vägledning i samarbete med det gränsmyndighetsnätverk som finns etablerat sedan tidigare.

GRÄNSHINDER

Nordkalottens Gränstjänst arbetar med gränshinderfrågor som förekommer i samarbetet mellan Sverige och Finland. För att lösa gränshinder eller –problem har Nordkalottens Gränstjänst etablerat ett Gränsråd. Myndigheter på svensk och finsk sida är representerade i Gränsrådet, som träffas två gånger om året för att diskutera de hinder som Nordkalottens Gränstjänst har identifierat i sitt dagliga arbete. Vid behov bildar myndigheterna en arbetsgrupp som har till uppgift att diskutera och komma med konkreta förslag till hur uppkomna hinder kan röjas.

SAMARBETE

Nordkalottens Gränstjänst samarbetar med myndigheterna i båda länderna. Vi arrangerar olika aktiviteter för handläggare på myndigheter.